

# RÉS SNA NCE

Exposition

18 octobre 2025

8 mars 2026

#### Collections

Frac Franche-Comté

Musée de 1'Abbaye

## **EXPOSITION**

**RÉSONANCE,** dialogue entre les collections du Frac Franche-Comté et du musée de l'Abbaye / **18 octobre 2025 - 8 mars 2026** 

Cette exposition aui lie deux collections institutions et partenaires ont comme point commun la constitution d'une collection. Le Fonds régional d'art contemporain de Franche-Comté est l'un des 24 Fonds régionaux d'art contemporain créés, en 1982. dans le cadre de la politique de décentralisation mise en place par l'État. Les Frac permettent d'assurer la présence et le développement de l'art contemporain dans chaque région de France.

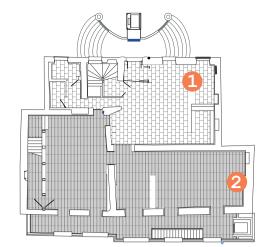
Depuis son inauguration en 2008, le musée de l'Abbaye, labellisé « musée de France », propose une programmation artistique axée sur la question du paysage naturel / industriel, en intégrant le patrimoine médiéval avec la présence d'un sous-sol archéologique témoignant

de la présence dès le IVème siècle d'un important monastère Les expositions favorisent la connaissance des artistes donateurs Guy Bardone et René Genis et de leurs amis de la seconde École de Paris entourant la Seconde Guerre mondiale, Rebeyrolle, Buffet, Estève... devancés par les artistes Dufy, Bonnard, Vuillard, Braque, Gromaire qui joueront un rôle fondamental dans le développement de l'art moderne.

La politique d'acquisitions du Frac Franche-Comté s'est structurée autour de la question du Temps et de ses corollaires (durée, mouvement, espace, entropie, mémoire...), tout en s'ouvrant à des œuvres sonores, performatives, immatérielles, ou encore à d'autres résolument transdisciplinaires. Le soutien à la création et la diffusion de l'art contemporain font partie de ses missions centrales. Quant au musée de l'Abbaye, ses acquisitions reflètent une volonté de poursuivre la voie figurative initiée par ses donateurs, tout en proposant de constituer progressivement un fonds d'œuvres du champ de l'art contemporain en invitant des artistes en résidence.

Le renouvellement des œuvres en dépôt du Frac est l'occasion cette année de travailler les deux collections en résonance l'une avec l'autre. Près de trente œuvres du Frac Franche-Comté seront exposées et une vingtaine resteront en dépôt dans les salles permanentes du musée, perpétuant ainsi cet écho avec les œuvres de la collection du musée jusqu'en 2028.

# REZ-DE-CHAUSSÉE



2

#### **Djamel Tatah**

//

Sans Titre

2001

Collection Frac Franche-Comté © ADAGP, Paris, Droits réservés



#### **Gaël Grivet**

Aujourdhui

2009

Collection Frac Franche-Comté © Gaël Grivet, Droits réservés

1

À l'entrée, les visiteurs du musée et de l'Office de Tourisme sont accueillis par *Aujourd'hui* une œuvre de **Gaël Grivet.** 

Sur un écran d'affichage tels que ceux que l'on trouve dans les salles d'attentes, les gares, les grands magasins, et pourquoi pas à l'entrée des Offices de Tourisme, un programme informatique déplace une apostrophe de manière aléatoire.

Cet objet numérique s'amuse avec les données typographiques et matérialise, commele nomme l'artiste, une « hésitation orthographique ».



# SOUS-SOL

# ARCHÉOLOGIQUE

Les pavés de **Weber** proviennent d'une matrice prélevée dans le 20ème arrondissement à Paris, plus précisément rue Ramponeau, à l'endroit même où s'est tenue la dernière barricade de la Commune de Paris en 1871.

Disposés dans le grand cloître, ils font écho au démarrage des fouilles archéologiques programmées en 2026 qui se tiendront derrière la grille.

#### **Christoph Weber**

Sans titre (Ramponeau) 2009

Collection Frac Franche-Comté @ ADAGP Paris. Courtesy Galerie Jocelyn Wolff





réalisés par Josette Coras

**Regis Perray** 

Relever l'inscription de la tombe de Marek Kalinowski - Cimetière orthodoxe de Lublin - Pologne

mai 2003

Collection Frac Franche-Comté © Régis Perray, Droits réservés

environs de 909, témoigne au

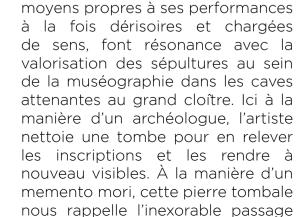


**Josette Coras** 

L'abbé Bernon et 12 moines jurassiens quittent Baume pour fonder Cluny

1997

Conseil départemental du Jura © Alain Tournier



du temps.

Régis Perray, avec une économie de



# PREMIER

## ÉTAGE

# 3

#### **Amikam Toren**

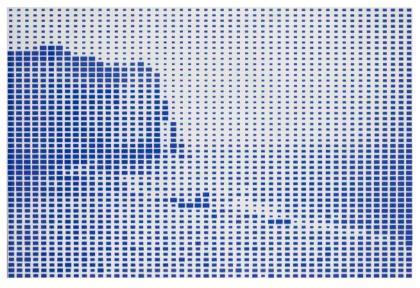
//

Untitled, de la série Armchair painting

1989

Collection Frac Franche-Comté
© Droits Réservés





#### Xavier Veilhan

Paysage Fantôme n°5

Collection Frac Franche-Comté © ADAGP Paris, Pierre Guenat

1

┻ Avec un certain sen

Avec un certain sens de la dérision, le peintre israélien **Amikam Toren**, a débuté en 1989 une série intitulée: *Armchair Painting*, littéralement: Peintures de fauteuil ou du dimanche. Dans un geste de réappropriation, l'artiste a acheté aux puces des tableaux sans valeur.

Ces peintures sont choisies pour leur facture banale, alors que l'artiste appose sa marque en découpant à même la toile des sentences ou des phrases, elles-mêmes prélevées de l'espace public.

Le texte en découpe lisible grâce à l'accrochage sur un mur blanc : « Do not touch the exhibit » s'amuse avec les interdictions données dans les musées « de ne pas toucher les œuvres » ou de « toucher avec les yeux » pour des raisons de conservation. L'artiste lui ne s'interdit rien et joue avec le sens donné au texte que le regardeur associe à l'image.

Roland Oudot //
Falaises à Etretat



2

représentations des falaises d'Etretat, dont celle de **Roland Oudot** qui trouve sa place en image « inversée » aux côtés de cette sérigraphie sur aluminium laqué et sablé

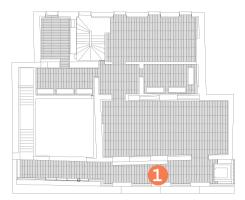
**...** 

Dans la salle « Paysages maritimes » le motif du Paysage fantôme n°5 de **Xavier Veilhan**, que nous percevons à travers une trame de pixels, se révèle et se recompose progressivement à notre regard. La démarche de Veilhan joue sur ces contradictions et évite l'écueil de l'immédiateté de la reconnaissance du site, car il utilise un procédé technique qui évoque la peinture alors qu'il s'agit d'une photographie.

Le paysage fantôme est en fait l'un des sites en Normandie les plus représentés par les peintres. Site pittoresque découvert en 1868 par Claude Monet qui réalisera une cinquantaine de toiles de ces falaises par tous les temps, à différents moments de la journée, pour saisir l'instant, l'impression et la luminosité changeante au fil des heures, il sera suivi par d'autres inspirations picturales de Courbet, Jongkind, Corot, Isabey, Delacroix, Boudin.

## DEUXIÈME

## ÉTAGE



(The Reality Hacking n°248 Jägermeister) en traduction le piratage de la réalité « le maître chasseur » est une sculpture de **Peter** Regli, en acier corten représentant une horloge à coucou de grande taille représentée en deux dimensions.

Pour cette pièce, le classique chant du coucou est ici remplacé par des coups de feu qui résonnent au rythme des heures, combinant ainsi l'impact visuel et l'effet de surprise.

L'utilisation de l'horloge apparaît dans son œuvre dès 1998. La guestion du temps est au cœur des projets de Peter Regli.

site www.realityhacking.com près de 451





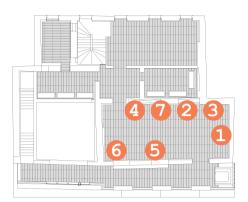
Reality Hacking n°248 (The Jägermeister)

2006 Collection Frac Franche-Comté © ADAGP Paris, Droits réservés



## SALLE 1

## Paysages naturels / Industriels





1

La sobriété et la délicatesse avec lesquelles **André Beaudin** marie les couleurs au sein de ses aquarelles et fusain a trouvé un écho avec la gouache monumentale de **Silvia Bächli**, intitulée *FloréalXV*, qui dessine des fleurs, des lignes, des ondulations, comme Beaudin à une autre époque et de manière plus classique s'inspirait des liserons, des branches liées, des feuillages... Ainsi l'exprime Alexandre Rolla « *Silvia Bächli, propose, des géographies, à l'usage de tous et chacun. Il n'est pas ici question de récit, de témoignage de parcours ou de voyages, la marche, les marches quotidiennes de l'artiste ne sont pas les moments de captation des choses, mais plutôt de décantation ».* 



Duilio Barnabé
//
Feuillages
Collection
Musée de l'Abbaye

2

Duilio Barnabé qui simplifie et synthétise les formes de son feuillage au pastel gras et Roger Chastel qui représente un lys comme une «abstraction figurative» en héritage de l'esthétique cubiste, répondent tous deux dans les couleurs sourdes et maîtrisées au tracé de Maurice Estève. Ce dernier après avoir travaillé avec Robert et Sonia Delaunay, réalise des œuvres qui se caractérisent par leur composition fortement structurée à base de formes qui se caractérisement qui



André Beaudin // Maison fleurie 1974

1974 Collection Musée de l'Abbaye © Pierre Guenat

3

L'approche des paysages et des éléments qui constituent la nature est essentiellement poétique chez **André Beaudin.** 

**Eric Poitevin** Sans titre 2000 Collection Frac Franche-Comté © ADAGP, Paris, Droits réservés

**Mario Prassinos** 

Arbres

1982 Collection Musée de l'Abbaye © Pierre Guenat



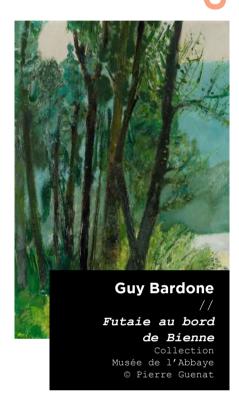
Mario Prassinos d'origine grécoitalienne, né à Istanbul fréquentera un temps les surréalistes lors de son installation à Paris, participant à la Nouvelle Revue Française, éditions pour lesquelles il travaille pour Raymond Queneau ou Jean-Paul Sartre. Dans les premières années des années quatre-vingt, réalise de manière presque obsessionnelle la série Arbres qui comprend des centaines d'huiles sur papier. Il dessine ces arbres avec un fourmillement de traits d'encre brune et de gouttes de peinture, dans une écriture picturale à la fois instinctive et dirigée, qui raconte la colline d'Eygalières, sa garrigue, ses buissons, ses arbres et les strates de son calcaire blanc.





Le pavsage sylvestre d'Éric Poitevin. se présente comme un diptyque photographique nous plongeant dans une épaisse forêt. Les deux images (l'une en couleur, l'autre en noir et blanc) semblent identiques. Prises du même point de vue, elles dévoilent le même paysage de sous-bois indompté. Comme l'évoque le critique d'art Jean-Marc Huitorel: « dans cette pure surface, que seule la précision photographique peut rendre, domine l'idée du temps et de la mort à l'œuvre ».

A côté du paysage photographique foisonnant de Poitevin, une futaie de Guy Bardone apporte une touche picturale à un alignement d'arbres verdoyants au bord de la Bienne.



La nature continue de s'inviter avec des médiums aussi variés que la comme pour la série de montagnes d'Hugues Reip, dont les motifs sortis ensemble un monument et un hommage à des artistes du passé, dont le





1

#### **Edouard Vuillard**

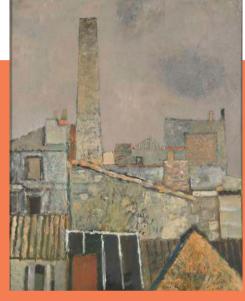
//
La fenêtre en hiver
1893-1895
Collection
Musée de l'Abbaye
© Schmidt

### Que voit-on à travers la fenêtre en hiver d'Edouard Vuillard ?

La focale de cette petite huile est ce qui surprend au premier regard. L'artiste a accentué à l'extrême le gros plan en concentrant sa composition sur deux carreaux, ce qui engendre un léger trouble.

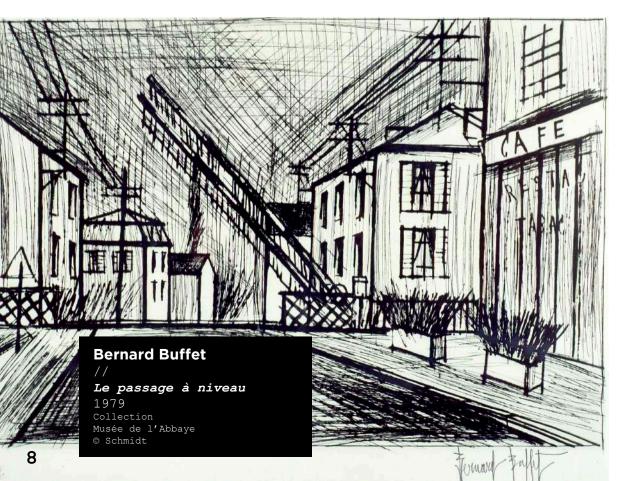
Selon Mathias Chivot, l'effet produit par le décalage entre le cadre de la fenêtre (la réalité fictive) et celui de l'œuvre (la réalité tangible) a été proprement voulu par **Vuillard.** 

Les colorations rabattues de l'œuvre, qui déclinent toute une gamme de gris, la roideur de quelques cheminées à laquelle répondent les ramures sinueuses des branches noires, le bornage carcéral de l'encadrement de la fenêtre; tout laisse entrevoir ici les humeurs saturniennes bien connues de l'artiste consignées dans son Journal qu'il tient inlassablement.



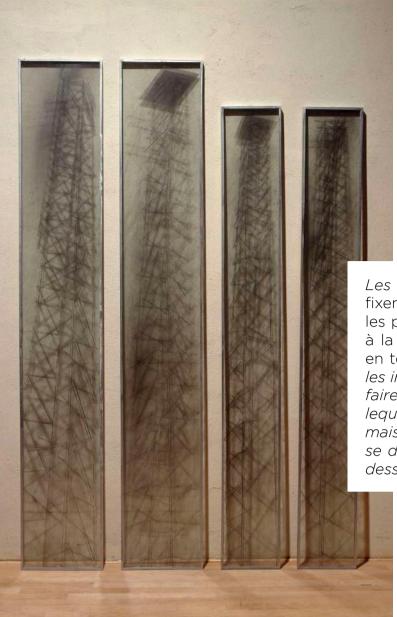
René Genis // La fenêtre de Bordeaux 1953 Collection Musée de l'Abbaye © Schmidt 2

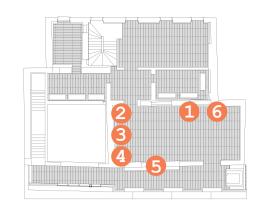
À proximité de Buffet, deux tableaux de **René Genis** (La fenêtre de Bordeaux, 1953) du début des années cinquante, immortalisent sa période qu'il qualifiera de misérabiliste. Des vues depuis sa fenêtre à Bordeaux avant d'arriver à Paris, lui ouvre la perspective de peindre des bâtiments industriels, des cheminées d'usines avec cette même qualité picturale et ses coloris subtils qu'il utilise pour ses natures mortes, sujet de prédilection qui lui apportera une certaine renommée.



3

Peintre, Bernard Buffet est tout autant dessinateur. Le dessin est la part la plus intime, la plus secrète d'une œuvre. La collection du musée conserve vingt œuvres de Buffet, représentant des animaux, une série de portraits et de natures mortes. Le passage à niveau fait figure d'exception. Seule représentation de l'urbanité, nous retrouvons son style distinctif caractérisé par des lignes anguleuses. Pour saluer la précision toujours remarquable des lignes noires au sein de ses compositions. Jean Cocteau le qualifie de « prince des fleurs de l'encre et du fil de fer ».





Les tours de poussières de Bernard Moninot, fragiles architectures qui fixent entre deux plaques de verre de la poudre de graphite, inscrivent les paysages industriels et urbains au coeur de l'exposition. Son travail à la fois empirique et poétique se révèle grâce à des outils qu'il met en tension : « Les dispositifs que je mets en place, les outils, ainsi que les instruments capteurs me permettent, plutôt que de le concevoir, de faire advenir le dessin (...) Le verre est le matériau de prédilection sous lequel s'inscrit le travail du praticien, qui ne manie ni crayon ni fusain, mais souffle cette espèce de poussière (silice, cuivre, indigo...) qui vient se déposer sur le carton préparé. Le résultat est à mi-chemin entre le dessin sous verre et la gravure. »

#### **Bernard Moninot**

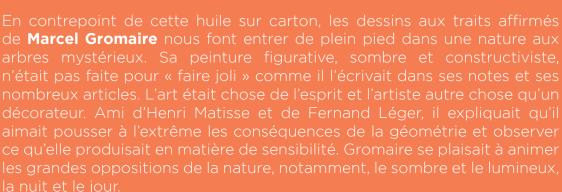
Les tours poussière n°1 Collection Frac Franche-Comté © ADAGP, Paris, Droits réservés



#### **Marcel Gromaire**

Arbres

1956 Collection Musée de l'Abbaye © Schmidt





**Stephan Girard** 

Sans titre (Paysage de friche industrielle)

1999

Collection Frac Franche-Comté © Droits réservés

#### Jean-Luc Bari

//

Hypothétiques Sculptures Bottes / Anse de seau

2010

Collection Frac Franche-Comté
© ADAGP Paris, Nicolas Watefagle



1

La sélection de dessins de la collection du Frac fait dialoguer les dessins au graphite et à l'aquarelle délicats de **Jean-Luc Bari** intitulés *Hypothétiques sculptures* qui se plaît à détourner les objets du quotidien, avec les rébus de Gérard Collin-Thiébaut.

Russell Connor s'amuse des codes de l'histoire de l'art en plaçant les figures de la plastique classique kidnappant l'une des figures ma jeures de la modernité : Picasso.

En contrepoint de Connor, le portrait de Françoise Gilot (1946) de Picasso et la tauromachie de Francisco de Goya symbolisent la fameuse querelle "des anciens et des modernes" versus art contemporain. En réponse visuelle, le musée s'est concentré sur des dessins issus des réserves en privilégiant un lien formel et une sélection d'artistes ancrés dans la modernité qui assument des ponts avec la création contemporaine.

natures mortes de Morandi et du dessinateur et graveur à la manière noire japonais Yozo Hamaguchi qui partagent le culte du "peu", de l'attention minutieuse aux objets simples de la vie quotidienne qu'ils manifient, prennent tout leur sens face aux dessins de Jean-Luc Bari. Junji Yamashita partage avec Francisco Borès et Juan Gris, la délicatesse du rendu velouté de ses pastels avec la rigueur cubiste et figurative de ces derniers.

## **CABINET D'ARTS**

## **GRAPHIQUES N°1**

#### **Objets et modernité**

Le sas qui relie les deux principales salles dédiées aux expositions temporaires, fait la jonction avec les deux cabinets d'arts graphiques. Forte d'une collection qui représente près des deux tiers de la totalité des œuvres conservées dans les réserves, le musée consacre ces deux espaces à la présentation d'estampes, en faisant dialoguer les œuvres du Frac avec celles du musée.

2



#### **Russell Connor**

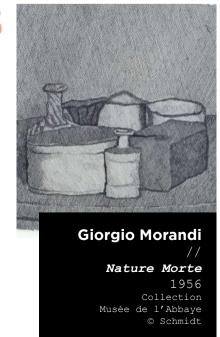
/ /

The kidnapping of Modern Art

1991

Collection Frac Franche-Comté © Russell Connor, Droits réservés

3



## CABINET D'ARTS

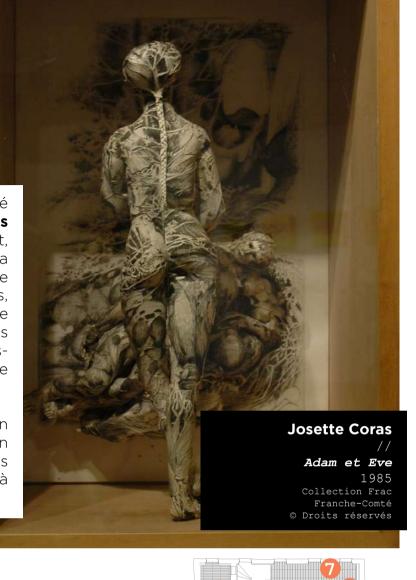
## **GRAPHIQUES N°2**

#### **Josette Coras**

4

Formée en 1954 à l'École Estienne à Paris auprès de René Cottet, un des plus grands burinistes de l'époque, **Josette Coras** utilise cette technique avec dextérité. Le burin, outil exigeant, permet difficilement le repentir. D'un trait incisif, il prolonge sa main et sculpte la plaque, valorisant la sûreté de son geste de dessinatrice. Dans ses gravures de paysages, entre les lignes, Josette Coras identifie des personnages auxquels elle donne forme et volume. La singularité de son travail, outre les sujets qu'elle puise dans son quotidien et que l'abbaye de Baume-les-Messieurs lui offrira tout au long de son existence, tient dans le traitement de la gravure en trois dimensions.

L'aisance avec laquelle elle dessine lui permet d'allier précision du geste et créativité. Les statuettes suggérant la déambulation des moines au sous-sol archéologique, entrent en écho avec les oeuvres installées au second étage afin de rendre hommage à l'oeuvre protéiforme et sensible de Josette Coras.



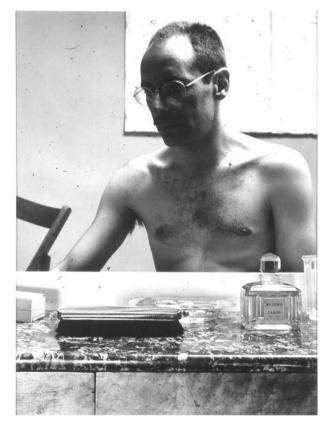
#### **Portraits / Natures Mortes**

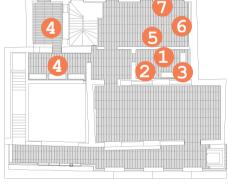
5

**Jacques Fournel** développe avec obstination depuis plusieurs décennies une œuvre autour de l'autoportrait, en mêlant des techniques différentes : dessin, peinture et photographie.

Ces représentations prolixes de luimême nous invite à nous questionner avec humour et dérision sur la nature même de l'image, alors que l'autoportrait en tant que genre artistique est apparu principalement en Europe à partir du XIVème siècle.

Jacques Fournel se représente en construisant avec précision sa gestuelle, sesaccessoires, autravers d'autoportraits célèbres de l'histoire de la peinture en faisant référence à Beckmann, Bonnard, Cézanne, Corinth, Courbet, Hopper, Ingres, Kokoschka, Mondrian, Picasso, Man Ray, Rembrandt et Reynolds. Face à cette série, une sélection de portraits de la collection du musée, renvoie à cette pratique largement utilisée par les artistes à des époques différentes.





#### **Jacques Fournel**

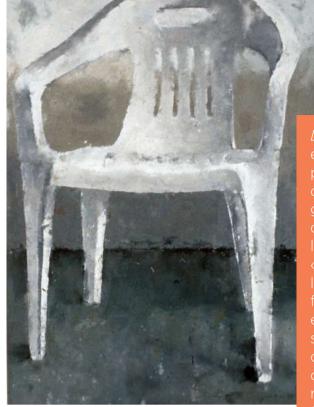
//

Jumping Jack Flash

Pierre Bonnard

1985

Collection Frac Franche-Comté © Jacques Fournel



#### Phillipe Cognée

La Chaise

1995

Collection Frac Franche-Comté © Adagp, Paris, Droits réservés



La chaise de Philippe Cognée est issue d'un regard d'abord photographique sur l'objet avant que ce dernier ne soit peint. Le grand format répond à la chaise de Lilian Bourgeat, clin d'œil à l'entreprise Grosfillex située dans la « vallée de la plasturgie » qui relie le Haut-Jura au Haut-Bugey. Les fameuses chaises monobloc créées en 1981 à partir de moules géants, sont le modèle par excellence du mobilier populaire recyclable diffusé à travers le monde. La représentation picturale de Philippe Cognée apporte une autre vision de l'objet. Son travail « à la cire » liquéfie et mélange les couches de manière à obtenir une image un peu floue et une matérialité de sa peinture tout à fait singulière, entre fusion des coloris et pétrification.



François Desnoyer
//
Nu
Collection
Musée de l'Abbaye
Schmidt

## LISTE DES ARTISTES

BÄCHLI Silvia
BARDONE Guy
BARI Jean-Luc
BARNABÉ Duilio
BEAUDIN André
BORÈS Francisco
BOURGEAT Lilian
BRAQUE Georges
BUFFET Bernard
CHASTEL Roger
COGNÉE Philippe

CONNOR Buscoll

CONNOR Russell
CORAS Josette
DESNOYER François
ESTÈVE Maurice
FOURNEL Jacques
GENIS René
GIRARD Stéphan
GOYA Francisco de

GRIS Juan
GRIVET Gaël

**GUIRAMAND** Paul JAMMES Louis MILROY Lisa MONINOT Bernard MORANDI Giorgio MUŠIČ Zoran PERRAY Régis PICASSO Pablo POITEVIN Eric PRASSINOS Mario RAETZ Markus REBEYROLLE Paul **REGLI** Peter **REIP** Hugues SCHLIER Daniel TATAH Djamel TOREN Amikam **VEILHAN** Xavier **VILLON** Jacques **VUILLARD** Édouard WEBER Christoph YAMASHITA Junji

**GROMAIRE** Marcel



**Rédaction, parcours de l'exposition :** Valérie Pugin, commissaire de l'exposition.

Relecture et suivi de l'exposition : Florence Deluol, chargée des expositions et des éditions ; Thibault Fournier, régisseur des collections.

**Conception graphique :** Service communication Haut-Jura Saint-Claude.

Suivez tous les événements museedelabbave.fr



39200 Saint-Claude - Jura Tél : 03 84 38 12 60 www.museedelabbaye.fr











